



大会

Distr.: General
21 October 2009
Chinese
Original: English

第六十四届会议

第五委员会

议程项目 112(e)

任命各附属机构成员以补空缺，
并作出其他任命

任命国际公务员制度委员会成员

秘书长的说明

1. 如 2009 年 3 月 16 日 A/64/105 号文件所述，大会本届会议必须任命五人，填补国际公务员制度委员会自 2010 年 1 月 1 日起出现的空缺。

2. 任期于 2009 年 12 月 31 日届满的委员会成员是：

远藤实(日本)；

希尔维托·帕拉尼奥斯·韦洛索(巴西)；

柳克丽霞·迈尔斯(美利坚合众国)；

沃尔夫冈·施特克尔(德国)；

乔瓦尼·路易吉·瓦伦扎(意大利)。

因此，被任命的成员应来自以下区域：

亚洲国家一人；

拉丁美洲及加勒比国家一人；

西欧及其他国家三人。



3. 会员国提出以下候选人：

(a) 亚洲国家集团(一个空缺)：

远藤实(日本)；

(b) 拉丁美洲及加勒比国家集团(一个空缺)：

吉尔贝托·帕拉尼奥斯·韦洛索(巴西)；

(c) 西欧及其他国家集团(三个空缺)：

斯皮里宗·弗洛盖蒂斯(希腊)；

柳克丽霞·迈尔斯(美利坚合众国)；

沃尔夫冈·施特克尔(德国)；

吉安·路易吉·瓦伦扎(意大利)。

4. 国际公务员制度委员会成员的任命须依循《委员会章程》第 3、第 4 和第 5 条的规定。依照这三条的规定，并按照 1988 年 12 月 21 日大会第 43/226 号决议第二节第 3 和第 4 段的规定，秘书长通过各区域集团主席同各会员国进行了协商，并同其他组织的行政首长进行了协商，通过国际公务员协会联合会和联合国系统国际职工会和协会协调委员会同工作人员代表进行了协商，以及同行政和预算问题咨询委员会进行了协商。

5. 关于各会员国间的协商，吉尔贝托·帕拉尼奥斯·韦洛索先生已得到拉丁美洲及加勒比国家集团核可。

6. 因此，秘书长向第五委员会提出国际公务员制度委员会成员候选人名单，以供审议。他们任期四年自 2010 年 1 月 1 日起：

(a) 亚洲国家集团：

远藤实(日本)；

(b) 拉丁美洲及加勒比国家集团：

吉尔贝托·帕拉尼奥斯·韦洛索(巴西)；

(c) 西欧和其他国家集团：

斯皮里宗·弗洛盖蒂斯(希腊)；

柳克丽霞·迈尔斯(美利坚合众国)；

沃尔夫冈·施特克尔(德国)；

乔瓦尼·路易吉·瓦伦扎(意大利)。

7. 候选人履历如下(见附件)。

附件

远藤实

出生日期 1932 年 8 月 6 日

学历

1957 年 毕业于东京大学法学院

职业经历

1973-1975 年 外务省外务大臣秘书处，总务局局长

1975-1976 年 日本国驻美利坚合众国大使馆参赞

1976-1978 年 日本国驻西班牙大使馆参赞

1978-1983 年 外务省经济事务局副局长

1983-1986 年 日本国常驻日内瓦国际组织代表团公使兼日本国驻日内瓦总领事

1986-1987 年 日本国常驻日内瓦国际组织代表团特命全权公使

1987-1990 年 外务省联合国事务局局长

1990-1993 年 国际经济事务大使

1993-1996 年 日本国常驻日内瓦国际组织代表，特命全权大使

日本国常驻关税及贸易总协定和世界贸易组织代表

1997-2002 年 樱花银行(后合并为日本三井住友银行股份有限公司)顾问

2002- 国际公务员制度委员会成员

主要会议

1988 年 第三届裁军特别联大，代表

1988-1995 年 联合国大会，顾问

1991-1994 年 关税及贸易总协定缔约国会议，代表

1993-1996 年 国际劳工大会，政府代表

1994 年 摩洛哥马拉喀什部长级贸易谈判委员会，代表

1994-1996 年 世界卫生大会，代表

1996 年	联合国贸易和发展会议第九届大会，副代表
1996 年	联合国气候变化框架公约缔约方会议第二届会议，代表
1995-1999 年	红十字会和红新月国际大会，政府代表团团长
1997 年	增加日本国际公务员人数的政策措施问题协商组，主席
2002 年至今	国际公务员制度委员会成员
2003 年	红十字会和红新月国际大会，政府代表团团长
语文	英文、法文和西班牙文

吉尔贝托·科蒂尼奥·帕拉尼奥斯·韦洛索

1940 年 8 月 7 日生于巴西里约热内卢。

学历

里约热内卢联邦大学(时称巴西大学)法学院法律学位, 1963 年

1962 年以全班第一名成绩毕业于巴西外交学院(“Instituto Rio Branco”),
进入巴西外交部任三等秘书

在巴西外交部的职业经历

二等秘书(因年资晋升), 1966 年 11 月

一等秘书(因业绩晋升), 1973 年 1 月

参赞(因业绩晋升), 1975 年 1 月

二等公使(因业绩晋升), 1978 年 4 月

一等公使, 大使(因业绩晋升), 1984 年 12 月

驻外职务

巴西驻伦敦大使馆, 1965–1968 年

巴西驻墨西哥大使馆, 1969–1970 年

巴西常驻联合国代表团副代表, 纽约, 1979–1984 年

持咨询人合同在联合国秘书处发展与国际经济合作司司长办公室短期工作,
1984 年 12 月–1985 年 3 月

巴西驻罗马教廷大使, 1990–1995 年

巴西驻智利大使, 1995–1999 年

巴西驻纽约财务办事处主任, 2002 年至 2007 年

2004 年 6 月 18 日, 被大会选举担任国际公务员制度委员会成员, 完成若昂·奥古斯托·德梅迪西斯大使的任期(至 2005 年 12 月 31 日届满)。2005 年 11 月 23 日, 再次被大会选举担任该委员会成员, 自 2006 年 1 月 1 日起, 任期四年

主要工作经历

巴西对外关系部部长顾问, 1963 年, 外交政策秘书长(副外长)顾问,
1963–1965 年

在巴西驻大不列颠及北爱尔兰联合王国大使馆工作期间，作为代表多次出席总部设在伦敦的关于商品(咖啡、糖、可可、小麦、橡胶、硬纤维)的国际经济组织会议

在巴西驻墨西哥大使馆工作期间，担任贸易促进部门主任

1971 年初返回巴西利亚，回到巴西对外关系部(又名“伊塔马拉蒂”)总部，担任主管经济事务助理秘书长/经济司司长高级顾问，1971-1974 年

被召入巴西对外关系部部长的团队，先后担任外交部长顾问、办公厅副主任和办公厅主任，1974-1979 年

在担任这些职务期间，参加国内外各种会议，并多次随同外交部长和总统正式出访

在担任常驻联合国副代表期间(1979-1985 年)，多次出席联合国各机构会议，特别是经济和社会部门的会议，其中包括 1974 年至 1989 年历届大会会议和 1979 年至 1985 年的经济及社会理事会历届会议，以及大会和经济及社会理事会各附属机构的会议

1985 年 3 月返回巴西，就任共和国总统府计划秘书处(部级)国际经济与技术合作秘书，1985 年 3 月至 6 月

被召回对外关系部，被任命为美洲司主管(司长)，1985-1988 年；其后再次被任命为巴西对外关系部部长办公厅主任，1988-1990 年

在结束巴西驻罗马教廷大使和驻智利大使的任期后，于 1999 年 6 月回到对外关系部总部，被任命为主管外交事务副秘书长(1999-2002 年)，该职务相当于统管巴西外交部所有行政事务(人事、行政、通信、预算、行政规划和现代化)的总负责人。在巴西利亚工作的这段期间(1999-2002 年)里，多次被任命为巴西代理外长

数次荣获巴西和其他国家颁发的奖章

语文

英文、西班牙文、法文、意大利文和葡萄牙文(母语)

斯皮里宗·弗洛盖蒂斯

法学博士，历史学博士

实用高等研究学校(第四组)毕业

罗马尼亚布加勒斯特国家政治科学和公共管理学院名誉博士

雅典大学法学院行政法教授

雅典欧洲公法组织主任

希腊高等法院和最高行政法院律师

联合国行政法庭庭长

希腊共和国前内政部长

法兰西共和国“荣誉军团”骑士勋衔

意大利共和国骑士勋章

1950年7月22日生于希腊莱夫卡斯

学历

1979年	实用高等研究学校文凭，第四组，历史和哲学，特优生
1978年12月16日	巴黎第二大学(潘提翁-阿萨斯)国家法学博士；论文指导：让·里韦罗教授；论文题目：“法国、德国和意大利地方分权概念”。特优生
1978年12月18日	巴黎第一大学(潘提翁-索邦)历史学博士(文学第三阶段博士)；论文指导：尼古拉·斯沃罗诺斯教授；论文题目：“威尼斯无遗嘱继承制度与爱奥尼亚群岛家庭结构”。特优生
1973-1974年	巴黎第二大学(潘提翁-阿萨斯)公法高等研究文凭
1973年6月	雅典大学法学院法学学位，特优生(年度最优秀学生(9.5/10))
1968年9月	雅典大学法学院接受入学(500人中第25名)
1968年6月	雅典第五高中毕业毕业文凭

研究金、奖学金、奖状

1998年1月至8月	大不列颠及北爱尔兰联合王国，剑桥，沃尔夫森学院，客座研究员
------------	-------------------------------

1993 年夏季	富布赖特研究金
1989 年夏季	德国洪堡德研究金
1990-1991 年	德国洪堡德研究金
1988 年夏季	德国学术交流服务处研究金
1986 年夏季	巴黎国家科学研究中心研究金
1982-1983 年	英国文化协会研究金
1981 年夏季	德国学术交流服务处研究金
1974-1978 年	法国政府奖学金
1976-1977 年	意大利政府奖学金
1968-1973 年	希腊政府奖学金
1973 年	雅典大学法学院一等奖
1972 年	雅典大学法学院二等奖
1971 年	雅典大学法学院五等奖

大学职务

2006 年	创立和编辑《行政法杂志》，雅典，Sakkoulas
2003 年	创立并共同编辑(同 Gl.Sioutis 教授一道)《能源与法律评论》(希腊文)，雅典，Sakkoulas
1995 年	欧洲公法中心主任，雅典
1994 年	创立并共同编辑(同 Gl.Sioutis 教授和 J. Karakostas 教授一道)《环境与法律评论》(希腊文)，雅典
1994 年	共同创立并共同编辑(与雅典大学米海尔·斯塔索普洛斯教授一道)《法律理论与实践重要评论》，希腊雅典
1993 年	伊奥尼亚大学理事会成员，科孚
1985 年 5 月-1992 年	雅典大学法学院公法教授
1982 年 10 月	色雷斯大学法学院选任教授，未接受
1982 年 6 月至 1985 年	雅典大学法学院讲师

1980 年 9 月至
1982 年

雅典大学法学院助教

国际大学活动

2008 年	布加勒斯特国家政治研究和公共行政学院荣誉博士
2002 年	《欧洲公法评论》科学委员会通讯员
2000 年	大不列颠及北爱尔兰联合王国贝尔法斯特皇后大学治理、公共政策和社会研究所国际咨询委员会成员
1998 年 1 月至 8 月	大不列颠及北爱尔兰联合王国剑桥大学法学院客座教授
1996 年 11 月	巴黎大学(潘提翁-索邦)客座教授
1995-1996 年	经合组织的法尔方案国家专家
1993 年 4 月	波尔多第一大学法学院客座教授
1992 年	布鲁塞尔《国际行政科学评论》编辑委员会成员
1992 年	米兰《意大利欧洲公法杂志》科学委员会外国通讯员
1992 年	伦敦国际公法中心科学委员会成员
1991 年 9 月	欧洲公法小组指导委员会成员(与巴黎第一大学热拉尔·坦西教授合作)
1990 年 12 月	波尔多大学法学院客座教授
1990-1991 年	海德堡大学法学院客座教授
1989 年	共同创立并共同编辑(与巴黎第一大学热拉尔·坦西教授一道)《欧洲公法评论》，伦敦
1988 年 4 月	巴黎第一大学(潘提翁-索邦)法学院客座教授
1988 年 2 月 1 日至 3 月 31 日	巴黎第二大学(潘提翁-阿萨斯)法学院客座教授
1983-1989 年	欧洲公共行政小组指导委员会成员，布鲁塞尔
1985 年	瑞士弗莱堡大学联邦制研究所欧洲区域科学网成员
1984-1985 年	欧洲公共行政学会科学委员会成员，荷兰马斯特里赫特
1982-1983 年	大不列颠及北爱尔兰联合王国剑桥大学法学院客座成员
1982-1983 年	沃尔夫森学院访问学者，大不列颠及北爱尔兰联合王国剑桥

法律工作

2008 年	希腊地方政府主任征聘委员会成员
2007 年	希腊文化基金会理事会成员
2006 年	联合国行政法庭庭长
2005-2007 年	欧洲种族主义和仇外心理监测中心理事会成员
2004-2005 年	联合国行政法庭第二副庭长
2005 年	希腊司法部门改革委员会成员
2005 年	希腊公共部门主任征聘委员会成员
2002-2004 年	希腊地方政府主管权委员会主席
2002-2004 年	希腊环境法编纂委员会成员
2002-2007 年	希腊公共工程法编纂委员会成员
2002 年	罗马 ASTRID 科学委员会成员
2001-2002 年	希腊公务员制度财务改革委员会成员
2000 年	联合国行政法庭法官
2000-2005 年	希腊塞萨洛尼基天然气分配局局长
1999-2001 年	希腊无线电广播电台—电视管理局副局长
1999-2004 年	教育部法律专家委员会成员
1999 年	希腊交通和电讯部交通和电讯方案评估委员会主席
1996-1997 年	希腊交通条例委员会主席
1994-1995 年	希腊行政程序法委员会主席
1992 年	国际商会仲裁员
1988 年	可再生能源中心法律顾问，雅典
1984-1985 年	内阁部长法律顾问，雅典
1985 年	高等法院和最高行政法院律师
1985 年	国家公共行政中心公共行政研究所主任，雅典
1983-1984 年	国家经济部秘书长法律顾问，雅典

1981–1982 年	总理法律顾问助理，雅典
1980–1981 年	协调部环境总局法律顾问，雅典
1979–1980 年	协调部地方分权和区域发展总局法律顾问，雅典
1974 年	律师，雅典律师协会

著作

Administrative Law (in Greek, edited with others), Athens, Sakkoulas editions, 2003

Public Contract s (in French), Esperia Publications Ltd, London/Bruylant, Brussels, 1998

Public Contracts (in Greek), Athens, Sakkoulas editions, 1992,

Cases and Materials in Administrative Law (in Greek), Athens, Hellenic University Press, 1990

Georg Ludwig von Maurer. Die Wittelsbacher in Griechenland, edited by S.Flogaitis and W. Roustopani--Sourlas, Athens, Sakkoulas editions, 1988

Friedrich von Thiersch, De la Régence en Grèce, edited by S.Flogaitis and H.Scholler, Athens, Sakkoulas editions, 1987

The Greek Administrative System (in Greek), Athens Sakkoulas editions 1987

Administrative Law/Droit Administratif, Paris, LGDJ, 1986,

Contemporary Aspects of State Interventionism (in Greek), Athens, Sakkoulas editions, 1984

Fundamental concepts of administrative organization (in Greek), Athens Sakkoulas editions, 1981

Système vénitien de successions ab intestat et structures familiales dans les îles ioniennes, Paris/Genève, Droz, 1981

La notion de décentralisation en France, en Allemagne et en Italie, Paris, LGDJ, 1979

协会

希腊宪法协会(秘书长)

欧洲公共行政小组(指导委员会成员, 1983-1989 年)

欧洲公法小组(指导委员会成员, 1991 年至今)

希腊环境法协会

电子计算机知识

Word, Word Perfect, 因特网

柳克丽霞·迈尔斯

现有的专业经历

柳克丽霞·迈尔斯目前担任由 15 名成员组成的国际公务员制度委员会成员，该委员会负责规定联合国和其他国际组织雇员的服务条件。她第一次是在 1992 年被任命担任委员会成员的，此后又分别于 1994 年 1 月、1998 年 1 月、2002 年 1 月和 2005 年 1 月连选连任，每次任期四年。

迈尔斯女士 1998 年 2 月从美国联邦公务员制度退休。她在退休时担任的职务是美国人事管理局负责退休、健康和人寿保险的高级政策顾问。

在担任高级政策顾问之前，迈尔斯女士担任美国人事管理局负责保险方案的助理局长。在这个职位上，她监督联邦雇用人员、退休人员及其家属的健康和人寿保险工作。联邦雇用人员健康福利方案是美利坚合众国境内雇主赞助的最大的健康保险方案，当时参保人口约为 1 000 万人，共有 375 个健康保险公司，每年保费将近 160 亿美元。人事管理局还为联邦雇用人员人寿保险方案每年收取约 16 亿美元的保险费，支付约 15 亿美元的福利金。

1987 年 1 月至 1993 年 8 月，迈尔斯女士担任美国考绩制度保护委员会执行主任，管理该委员会和 11 个区域办事处的方案和业务。该委员会是一个准司法机构，负责保护雇员免受机构管理层滥用权力的侵害，并从事美国联邦公务员制度的研究，以确保雇用办法以业绩为依据。

在被任命担任考绩委员会职务之前，迈尔斯女士曾在美国人事管理局担任过多种职务。所担任职务包括：主管行政副协理局长，负责该机构的财务、行政、信息管理和人力资源管理等职责；主管遵守和调查副协理局长，负责管理文职部门最大的背景调查方案之一，并负责政府人事管理考绩和劳动力资料方案；主管退休方案助理局长，后来调整任主管薪金和补助金政策助理局长，负责管理政府第四个最大的薪金方案，并指导作为世界上最大的薪金和补助金方案之一的方案的政策。

迈尔斯女士于 1979 年进入人事管理局工作，不久被任命为人事和平等就业机会方面的主管。在进入人事管理局之前，她曾在空军部门任职，在不同工作地点担任人力资源管理方面多种职务，包括在人力资源管理几乎全部职能领域担任过干事、经理或执行官员，这些领域包含叙级和薪资管理、劳工管理和雇员关系、征聘和员额编制以及培训与发展。

迈尔斯女士曾任职于国防部军人保健咨询委员会，并任美国人事管理局对问责基金会董事会的联络人。1980 年她被任命担任高级行政人员，1983 年毕业于哈佛大学约翰·肯尼迪政治学院高级行政人员训练班。在美国联邦公务员制度任职期间，她曾因成绩优异和行政能力出色多次获奖，包括总统级杰出行政人员奖。

沃尔夫冈·施特克尔

现任职务 联合国国际公务员制度委员会成员和副主席

历任职务和活动

2006 年至今	国际公务员制度委员会成员，自 2007 年以来任副主席
2003-2006 年	大使，德国国际组织人事管理特别协调员
2000-2002 年	德意志联邦共和国外交部经济和发展事务、联合国和全球事务司司长
1997-2000 年	德意志联邦共和国常驻经济合作与发展组织代表团副代表；公共管理委员会和薪酬问题协调委员会代表
1997-2002 年	国际公务员制度委员会成员
1997 年	联合国方案和协调委员会主席
1995-1997 年	联合国行政和预算问题咨询委员会成员
1991-1997 年	纽约德意志联邦共和国常驻联合国代表团参赞，负责联合国改革、共同制度和人力资源管理问题
1990 年	德意志民主共和国外交部长管理和人力资源特别顾问
1989-1991 年	德意志联邦共和国外交部组织和管理司副司长
1985-1989 年	德意志联邦共和国外交部总部检查股股长
1983-1985 年	设在沙特阿拉伯利雅得的德国-沙特阿拉伯经济事务联络处主任
1980-1983 年	德国驻埃及开罗领事
1979-1980 年	德国外交学院助理主任，负责德国外交人员竞争性入部考试
1977 年	加入德意志联邦共和国外交部
1976 年	德国黑森州内政部一个司的助理主任
1973-1974 年	德国黑森州司法部助理法官和助理检察官
1972-1980 年	德国梅尔松根市委员会主席

教育背景

1977-1979 年 德国波恩德国外交学院

1975-1976 年	德国施佩耶尔德国行政科学大学公共管理研究生学位
1975 年	第二次州法律考试(律师资格考试)
1972 年	第一次州法律考试(硕士学位)
1967-1971 年	在德国马尔堡大学学习法律
出生日期:	1948 年 6 月 11 日
婚姻状况:	已婚

吉安·路易吉·瓦伦扎

自 2006 年以来，吉安·路易吉·瓦伦扎就一直是联合国国际公务员制度委员会成员。

他曾在行政和预算问题咨询委员会成员任职两期(1996-1999 年，1999-2001 年)。

他在连续四个两年期(1988-1995 年)担任联合国粮食及农业组织(粮农组织)财政委员会副主席一职。这个由九位成员组成的委员会就有关预算、外部审计、养恤金和其他行政或财政问题向粮农组织理事会和世界粮食计划署(粮食计划署)提供咨询意见。

他还曾担任粮农组织由七名成员组成的司法和法律委员会副主席，该委员会经常需要审查财政和行政问题。

1994 年，在意大利担任欧洲安全和合作会议(欧安会)主席国时，瓦伦扎被委托负责布拉格第二次经济论坛(1994 年 4 月)的一揽子经济事务并担任主席。他参加了最近在布达佩斯举行的欧安会审查会议的第一期会议。

1991 年至 1994 年，他担任国际农业发展基金(农发基金)外部审计委员会主席，在同一期间还担任意大利出席农发基金第三次资金补充会议的代表团团长。

他是出席联合国大会第四十八届和第四十九届会议的意大利代表团成员。在此期间，他还是国际荒漠化问题谈判委员会整个五届会议(内罗毕、日内瓦、纽约、日内瓦、巴黎)周期的代表团团长。

1988 年至 1993 年，他任意大利常驻罗马粮农组织、农发基金和粮食计划署的大使衔代表。1983 年至 1988 年他为意大利常驻内罗毕联合国环境规划署(环境规划署)和联合国人类住区规划署的大使衔代表。

1978 年至 1983 年，他担任经济合作与发展组织(经合组织)助理秘书长，职责包括与各国际组织(联合国、共同市场、欧洲自由贸易协定等)的关系。1973 年和 1974 年，他是出席大会的意大利代表团成员。

1973 年至 1975 年，他担任外交部政治司国际组织股股长，同时也负责联合国财政事务(第五委员会以及行政和预算问题咨询委员会)。

在其外交生涯中，瓦伦扎大使曾在法国(两次)、巴基斯坦、前捷克斯洛伐克、波兰和肯尼亚任职。